

# dr Indianer



2/2023

Mitteilungsblatt  
des Kanuclubs Biel-Magglingen

50 Jahre KCBM

# Inhaltsverzeichnis Indianer 2/23

---

	Seite
Zur KCBM-GV	
- Protokoll der 50. GV vom 10. März	3
- 1. Reflexionsworkshop vom 1. April	6
Wir starten in die Sommersaison	
- Saisonplanung 2023	8
- Nachwuchs und Wettkampf	9
- Aufbautrainings für Erwachsene	10
- Frühlingsaktion Bootshaus am 29. April	11
- Einführungskurs Erwachsene ab 22. Juni	12
Programm WW	
- Jahresprogramm WW	13
- Lager: Informationen zum Simme-Wochenende und zum Versam-Lager	13
Programm Seekajak	16
Im andern Boot - gemeinsam mit der SNEB am 22. Juni	17
20. Bieler Jugendslalom am 3./4. Juni	18
Berichte	
- Vier Monate im hohen Norden (1. Teil)	20
- Urban Paddling in New York	22
Dies und das...	23
Vorstands- und Kontaktadressen	25/26

---

Illustration Frontseite: Luzi

## Ein neues Kommunikationskonzept?

Was macht man, wenn für eine Indianer-Ausgabe mehr Beiträge vorliegen, als in der geplanten Broschüre Platz haben? Die Broschüre erweitern? Die Beiträge zusammen kürzen oder auf später verschieben?

Sicher könnte man einiges weglassen oder kürzen. Wir haben uns aber für eine andere Lösung entschieden: Beiträge und Informationen, die eher ergänzenden Charakter haben, werden in eine „Ergänzungsbroschüre“ verpackt, die nur in digitaler Form vorliegt und ab unserer Website herunter geladen werden kann. Wenn daher am Schluss eines Beitrags ein „A“ für Anhang oder Annexe steht, findest du die Ergänzung oder Fortsetzung auf unserer Website: [www.kanuclub/aktuell/indianer-klubhefte-kcbm](http://www.kanuclub/aktuell/indianer-klubhefte-kcbm) **A**

Das ist auch ein kleiner Probelauf für zukünftige Club-Informationen. Diesmal wurden der „Indianer“ und das „Tipi“ noch gedruckt, aber der 1. Reflexionsworkshop (siehe Seite 7) hat klar ergeben, dass das Konzept überprüft werden muss. Ein paar Gedanken dazu findest du zu Beginn des erwähnten Anhangs auf der Website.

Wir wünschen euch einen wunderschönen Paddel-Frühling!

---

Der Indianer 2/23 ist natürlich auch auf [www.kanuclub.ch](http://www.kanuclub.ch) zu finden!

# Protokoll der 50. GV vom 10. März 2023

---



(Anwesende und Abmeldungen siehe am Ende des Protokolls)

## 1. Begrüssung

Der Präsident Philip Stevanon begrüsst um 18:30 Uhr die Anwesenden zur 50. GV und hält fest, dass die Einladung mit der Traktandenliste im Indianer 1/23 publiziert worden ist. Damit ist ordnungsgemäss eingeladen worden.

- Als Protokollführer wird Urs Anderegg vorgeschlagen und bestätigt.
- Als Stimmzähler/-in werden Susanna Teinilä und Matz Schüpbach vorgeschlagen und gewählt. Die Abstimmung erfolgt über „Handerheben“.

## **Abstimmungsregelung**

Die Versammlung ist beschlussfähig (es ist keine Mindestanzahl der stimmberechtigten Mitglieder nötig). Bei Abstimmungen gilt das einfache Mehr der Anwesenden. Mitglieder des Jahrgangs 2008 und älter sind stimmberechtigt. Ausgenommen sind Gönner und Jahresmitglieder. Stimmberechtigte bei Versammlungsbeginn: 44, einfaches Mehr: 23

## **Mitgliederstand per 31.12.2022: 227**

227 Mitglieder: 6 Austritte und 15 Neumitglieder im 2022: Herzlich willkommen!  
Dazu kommen 12 Kids in Annicks Gruppe in Leubringen.

## 2. Protokoll der GV 2022

Das Protokoll der GV von 04. März 2022 wurde im Indianer 2/22 und auf dem Extranet publiziert. Es wird mit Dank an Urs Anderegg ohne Gegenstimme mit einer Enthaltung genehmigt.

## 3. Jahresberichte 2022

### • **Jahresbericht des Kassiers**

Yves Kaufmann informiert über die Einführung von Twint (befindet sich in Testphase) und erläutert die Jahresrechnung, welche mit einem Minus von CHF 1'956.65 abschliesst. Die

nicht getätigten Investitionen in „Bootsplätze“ sind der Grund, dass der Abschluss klar besser ausfällt als das budgetierte Minus von CHF 15'000.-. In Zukunft will der VS quartalsweise den aktuellen Stand der Aus- und Einnahmen mit dem Budget vergleichen, um bei Bedarf reagieren zu können.

**Einnahmen:** Die Miete des Bootshauses und die Einnahmen „Training und Wettkampf Nachwuchs“ fielen tiefer aus, dafür waren die Erwachsenenkurse erfolgreicher als geplant. Der Eingang „Zahlungen PVC-Anlage“ (ca. CHF 7000.-) ist noch nicht erfolgt.

**Ausgaben:** Höhere Mieten für Hallenbad als erwartet, höhere Ausgaben für Geschenke (Geburten, Rücktritte). Zudem konnten CHF 4900.- Steuerrückzahlungen verbucht werden.

#### • **Revisorenbericht**

Die Revisoren Simon Werro und Mario Hess haben Bilanz und Erfolgsrechnung geprüft (Fragen gestellt und Antworten bekommen, Belege geprüft) und halten fest, dass die Buchhaltung 2022 korrekt geführt worden ist. Sie bedanken sich bei Yves Kaufmann und Ursula Jungo für ihre grosse Arbeit, empfehlen die Rechnung 2022 anzunehmen und dem Vorstand die Decharge zu erteilen.

Die Jahresrechnung wird einstimmig mit zwei Enthaltungen genehmigt und verdankt.

- Die **Jahresberichte** des Präsidenten, der Ressortverantwortlichen „Erwachsenen- und Breitensport“, „Nachwuchs und Wettkampf“, „Sportmaterial und -einrichtungen“ sowie „Bauten und Infrastruktur“ sind im Indianer 1/23 publiziert worden.

Die Jahresberichte werden ohne Gegenstimme und 7 Enthaltungen genehmigt.

#### **4. Entlastung des Vorstandes**

Mit Abstimmung wird dem Vorstand einstimmig Decharge erteilt. Philip Stevanon dankt allen im Namen des Vorstandes für das Vertrauen und die Unterstützung im letzten Vereinsjahr.

#### **5. Ordentliche Anträge**

Bis zur Frist (28. Februar 2023) gingen keine ordentlichen Anträge ein. Der VS beantragt aber die Revision des Art. 6 der Vereinsstatuten: Vorverschiebung des „Rechnungsjahres auf den 31. Dezember“.

Die vom Vorstand vorgeschlagenen Statutenänderungen des Art 6 wird einstimmig gutgeheissen. Neu endet das Rechnungsjahr bereits am 31.12.

#### **6. Jahresbeiträge, Mieten**

Der Vorstand schlägt vor, die Mitgliederbeiträge und Mieten unverändert zu belassen. Aus der Versammlung gibt es keine Voten dagegen.

Eine Übersicht über alle Beiträge wird im Tipi 2023 veröffentlicht, das im April erscheint.

#### **7. Budget 2023**

Yves Kaufmann erläutert das dreiteilige Budget 2022 (Budget „Fonds Training und Wettkampf“, „Budget Clubrechnung“ und „Investitionsbudget“):

Im Budget 2023 ist ein Minus von 4900.- geplant, dies bei einem Aufwand CHF 54'810.- und einem Ertrag von CHF 49'910.-

2023: CHF 7100.- sind für zwei neue Wildwasserboote (2600.-) und Investitionen in Smart-home (CHF 4000.-) geplant.

Während die Einnahmen bei den Subventionen aufgrund der Erfahrungen 2022 vorsichtig budgetiert wurden, sind die Aufwände für «Training und Wettkampf» eher grosszügig gerechnet.

Allgemein lässt sich sagen, dass primär aufgrund einer sehr vorsichtigen Budgetierung und wegen hohen Abschreibungen das Budget 2023 mit einem Verlust von CHF 4900.- abschliesst.

Das dreiteilige Budget 2023 wird mit einer Gegenstimme und drei Enthaltungen angenommen.

## **8. Wahlen: Vorstand und Revisoren**

### ***Revision***

Als Revisor scheidet Simon Werro aus. Es müssen nun ein/e 2. Revisor/in und ein Ersatz gewählt werden.

Als 1. Revisor rückt Mario Hess und als 2. Revisorin Liliane Erni nach.

Als Ersatzrevisorin stellt sich Petra Wolf zur Verfügung, die einstimmig von der GV gewählt wird. Die GV bestätigt somit das neue Team.

### ***Vorstand***

Sebi Ries scheidet als Chef des Ressorts „Nachwuchs und Wettkampf“ aus dem Vorstand aus. Die meisten seiner Aufgaben konnten unter den Trainern aufgeteilt werden. Robin Wyss ist neuer administrativer Verantwortlicher und pflegt den Kontakt zum Vorstand. Eine Ersatzwahl wird deshalb nicht vorgenommen.

Der Präsident verabschiedet Sebi Ries aus dem Vorstand und verdankt seinen tollen Einsatz im Vorstand.

## **9. Aktivitäten 2023**

- Erwachsenentrainings und Einsteigerkurs werden wie gewohnt geplant: Di (Seekajak), Mi (Ausdauer), Do (Wildwassergruppe). Das Wildwasserprogramm der Erwachsenen gestaltet sich wieder sehr vielfältig.
- Jugendtraining: Montag, Dienstag und Donnerstag.
- Aufruf von Philip zur Anmeldung an den geplanten „Reflexions-Werkshops“: 1.4.23 und 28.10. 23 jeweils 9:00-11:30 Uhr.
- 20 Jahre JuSla: 3./4.6.2023 Helfer sind immer gerne willkommen. Meldungen bitte beim OK: Simon, Nina und Frido.
- 10. Bielsee-Halbmarathon: 09.09.23. Helfer melden sich bei Pesche Zurlinden.
- Osterlager in Sault-Brénaz (F)
- Simmenlager: 28.-30.4.23
- Vorderrhein: 26.5.-29.5. (Hirschfarm Versam).
- Pfingstlager Nachwuchs in Goumois (Sebi Ries und L. Werro)

Auch dieses Programm inkl. weitere Aktivitäten werden im nächsten Indianer erscheinen.

## 10. Jubiläum: 50 Jahre KCBM

Max Etter lässt thematisch mit vielen Bildern und amüsanten Anekdoten die 50 Jahre Clubgeschichte Revue passieren. Danke Max für den tollen Vortrag und das Auffrischen der Cluberinnerungen.

## 11. Verdankungen

- Sebi Ries stellt die sportlichen Erfolge 2022 vor: In 71 Wettkämpfen holte der KCBM 19 Medaillen. Internationale Rennen fuhren: L. Werro, N. Anderegg und G. Chiarello.
- L. Werro trat nach der SM 2022 in Baden nach 13 Jahren als Mitglied der Elite-Nationalmannschaft vom Wettkampfsport zurück. Die GV würdigte seine tolle Karriere mit gebührendem Applaus.
- Verdankt für ihren Einsatz im 2022 wurden alle TrainerInnen, das JuSL-OK, die TorrichteInnen, HelferInnen „Infrastruktur“ und alle weiteren „Stillen HelferInnen“.

Der Präsident schliesst die Versammlung um 20:15 mit einem grossen Dank an die Anwesenden und die Vorstandsmitglieder.

Biel, 10. März 2023

Für das Protokoll: Urs Anderegg

---

### Anwesende:

Liliane Aerni, Christoph Aerni, Urs Anderegg, Peter Bäni, Ivo Bechevski, Luzia Bricker, Sascha Bröcker, Andreas Burkard, Balz Bütikofer, Diana Bütikofer, Barbara Caspar, Rhea Cervini, Anna Barbara Etter, Max Etter, Philipp Forrer, Stefan Goldlücke, Andrea Gratwohl, Christa Grossniklaus, Markus Grossniklaus, Hans Klöti, Mario Hess, André Henning, Tobias Hinderling, Lukas Jungo, Ursula Jungo, Martin Jutzeler, Yves Kaufmann, Stefan Koslowski, Annerosa Krähenbühl, Corinne Ogbeide, Milos Petrovic, Sebi Ries, Christoph Rohrer, Daniel Schär, Tobias Schelbert, Matz Schüpbach, Manuela Spinner, Philip Stevanon, Susanna Teinilä, Stefanie Waller, Elisabeth Werro, Lukas Werro, Markus Werro, Simon Werro, Bert Wolf, Petra Wolf, Peter Zurlinden.

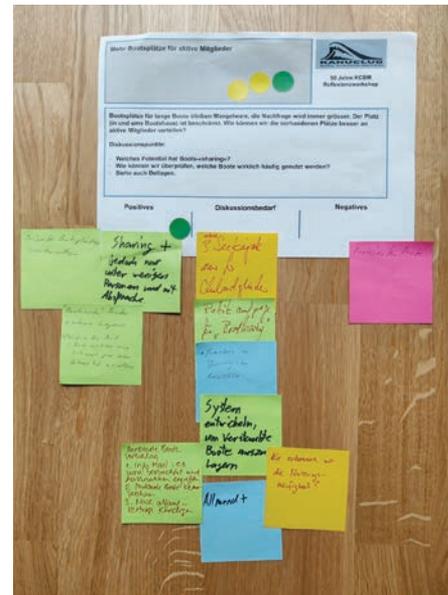
### Abmeldungen:

Luana Aeschlimann, Christine Amstutz, Noé Anderegg, Isabelle Baudin, Marie Bauer, Regula Beringer, Bernd Berger, Tanja Bickel, Loïc Bianzina, Helen Biedermann Vuille, Franziska Boppart, Daniela Burkhard, Ligrezia Campell, Gelindo Chiarello, Domenic Dannenberger, Richard Eggli, Nicolas Fehlmann, José Ferreira, Ekaterina Forget, Roberto Formisano, Olivier Genzoni, Benz Grossniklaus, Christina Habegger, Myriam Heindl, Julius Helbling, Sander Imboden, Simone Jaisli, Ulrike Käseberg, Daniel Käsermann, Kristina Käsermann, Andreas Kluser, Christian Kündig, Brigitte Lanz, Elisabeth Lerf, Kerstin Lutiger, Ruth Meyer, Oliver Mönnikes, Melanie Nobs, Sabine Nonhebel, Carsten Plum, Alexi Porlezza, Annick Rohrer, Manfred Rüefli, Urs Ryser, Philipp Schultz, Barbara Siegrist, Nathalie Siegrist, Nicola Staub, Florina Strähl, Micha Strauch, Alejandro Termenon, Armin Widmer, Marie Wolf, Nicolas Wüthrich, Fridolin Zurlinden.

# 1. Reflexionsworkshop vom 1. April 2023

Am Samstagmorgen, 1. April 2023, fand der erste von zwei geplanten Reflexionsworkshops statt. Der Kanuclub Biel Magglingen wird dieses Jahr 50 Jahre alt. In dieser Zeit hat sich der Club immer wieder gewandelt und ist vor allem auch auf über 220 Mitglieder angewachsen. In gemütlicher Atmosphäre konnten wir am ersten Workshop sechs verschiedene Themenbereiche diskutieren, darunter z.B.:

- Soll der Club besonders aufwändige Aufgaben entschädigen? Oder setzen wir konsequent auf freiwilliges Engagement?
- Meinungen zu (sanften) Erhöhung Miete / Beiträge etc.
- Häufigkeit und Format Indianer
- Möglichst vielen aktiven Mitglieder einen Bootsplatz ermöglichen (z.B. mit Boots-Sharing oder Allmendabo+)



Gemeinsam konnten wir vorhandene Ideen testen und gleichzeitig konnten aktive Mitglieder auch viele neue Lösungen mit einbringen. In einer ersten Runde stellte Philip die vorhandenen und eingegangenen Ideen und Fragestellungen vor. Anschliessen konnten alle ihre Gedanken auf Post-its festhalten, und wo besonders viel Diskussionsbedarf vorhanden war, haben wir die verschiedenen Lösungsansätze oder bereits konkrete Massnahmen diskutiert.

Am Schluss konnten alle noch wählen, welche Idee / Problem / Diskussion für sie die höchste Priorität oder Wichtigkeit hat (mit farbigen Punkten).

*Hast du auch Anregungen dazu oder möchtest auch eine Idee einbringen? Der Vorstand hat immer ein offenes Ohr für Ideen! Und **am 28. Oktober findet nochmals ein Workshop zu den selben Fragestellungen (+ zusätzliche Neue) statt, wo auch du dich einbringen kannst.***

Nach diesem zweiten Workshop werden wir die eingegangenen Rückmeldungen im Vorstand diskutieren und an der GV 2024 konkrete Massnahmen oder nächste Schritte vorstellen. Je nach Thema werden auch schon vorher einzelne Ideen in die Tat umgesetzt.

Für den Vorstand, Philip



	WW-Training gem. Gruppenchat	je nach Wasser	Kontakt Tobias
	Seekajaktraining gem. Gruppenchat	Bootshaus	Rösle / Andreas
	Fitness Paddle Gr. gem. Gr'chat	Bootshaus	Kontakt André/Ivo
<b>7.-10. April</b>	WW-Osterlager Erwachsene	WW-Kanal F	Mario u. Chruslä
22.4.	Seakayak Day Vierwaldstättersee	Buochs	s. swisscanoe
28.-30.4.	Simme-Wochenende	Simmental	Phippu
29.4.	Frühlingsaktion Bootshaus	Bootshaus	s. "Indianer 2/23"
<b>6. Mai</b>	ICE Race Thun - SMPC 1	Thun	ice-race.ch
13./14.5.	Nachwuchsturnier	Zürich	
14.5.	Six Miles Race	Arbon	
19.-20.5.	MisoXperience (Kayak-Cross)	Cama	misoexperience.ch
24.5.	Start Schulsportkurs jeweils 5x	Bootshaus	Benz
26.-29.5.	WW-Pfingstlager Erwachsene	Versam GR	Yves
27.5.	Seakayak Day Brienersee	Bönigen	s. swisscanoe
<b>3./4. Juni</b>	20. Nationaler Jugendslalom Biel	Schüss/Strandboden	Simon / Frido
18.6.	PADL Festival Arbon - SMPC 2	Arbon	
22.6.	Start Einsteigerkurs Seekajak 4x	Bootshaus	s. "Indianer 2/23"
22.6. (Do)	Im andern Boot - mit der SNEB	Bootshaus	s. "Indianer 2/23"
24.-25.6.	Rescue 1 u. Rescue 2	Simme	Los Leones
24./25.6.	Titlis River Race	Buochs / Dallenwil	
<b>1./2. Juli</b>	Nachwuchscup Zürich	Zürich	
6.7.	Elternabend Kids/Jugend	Bootshaus	Robin
22./23.7.	Moloka'i sur Léman - SMPC 3	Villeneuve	
<b>5. August</b>	Seakayak Day Bodensee	Kreuzlingen	s. swisscanoe
16.8.	Start Kidssportkurs jeweils 4x	Bootshaus	Benz
26.8.	Slow-Surf Gruyère - SMPC 4	La Roche	
<b>3. Sept.</b>	52. Aaremeisterschaften	Grenchen	
9.9.	9. Bieler Kanu-Halbmarathon - SMPC 5	Biel	kanumarathon.ch
9./10.9.	Slalom Baden	Baden	
16.9.	Fondueausflug der Seekajak-Gruppe	Bootshaus	Andreas / Rösle
16.9.	KM Vierwaldstättersee - SMPC 6	Buochs	
16.9.	Kanu-Total	Zürich	
16.9.	Bilac	Biel/Bienne	bilac.ch
17.9.	Seakayak Day - Schifflensee	Schifflensee	s. swisscanoe
30.9.	Six Miles Race	Arbon	
*	Swiss Kayak Challenge	Hüningen	
<b>21./22. Okt.</b>	SM Slalom	Hüningen	
28.10.	KCBM-Reflexionsworkshop 2	Bootshaus	s. "Indianer 4/23"
<b>4. Nov.</b>	Herbstaktion Bootshaus	Bootshaus	s. "Indianer 4/23"
18.11.	Swiss Canoe Forum 2023	Magglingen	swisscanoe.ch
<b>2. Dez.</b>	Chlouser KCBM	Bootshaus	s. "Indianer 4/23"
9.12.	BWV-DV	Bern	

\* in Planung / noch offen

WW	Seekajak	Langstrecken	Slalom, Freestyle, Abfahrt, Polo	Kids/Jugend spez. Angebot	Club (SKV)
----	----------	--------------	----------------------------------	---------------------------	------------

# Nachwuchs- und Wettkampftraining

## Koordination: neue Aufgabenverteilung

Nach dem Rücktritt von Sebi Ries wurde das Ressort neu organisiert. Die Aufgaben sind nun auf verschiedene Personen verteilt. Die Funktion eines „administrativen Verantwortlichen Nachwuchs+Wettkampf“ übernimmt **Robin Wyss** (s. Seite 25).

## Wochenaktivitäten 24. April - 6. Oktober 2023

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	generell
Gruppe	Advanced	Rookies	Schulsport	Advanced	Stützpunkt
Ort	Schüss, See, WW	Biel Schüss/See	24.5.-21.6. 17.30 - 19.00	Schüss, See, WW	gemäss STP-Planung
Leitung	Sebi / Benz	Annick	Benz Kidssport	Loic / Simon	gem. STP-Planung
Zeiten	18.00 - 20.00 Start 24.4.23	17.45 - 19.45 Start 25.4.23	16.8.-6.9. 18.00 - 20.00	17.30-19.30 Start 27.4.23	

## Pfingstlager

Datum: Samstag-Montag, 27.-29. Mai 2023

Leitung: Annick, Christoph, Lukas und Sebi

Infos: Die Ausschreibung erfolgt direkt an die Trainingsteilnehmenden.

Die Kontaktdaten aller Leitenden findest du auf den Seiten 25 und 26.



# Erwachsenentrainings Frühling 2023

**Konzept** Diese „Aufbautrainings“ sollen eine Kombination von selbständigem Training in der Gruppe und geleitetem Training (spezielle Techniken) sein und setzen daher Grundkenntnisse in der entsprechenden Disziplin voraus.

*Eigentliche Einführungskurse werden separat ausgeschrieben (je 4 Abende, offen auch für Nicht-Mitglieder; siehe Ausschreibungen im „Indianer“ und auf unserer Website).*

So können Klubmitglieder von Trainings in drei Disziplinen profitieren:

- im Seekajak: Je nach Gruppenkonstellation „einfaches Wanderpaddeln“ als gemeinsame Ausfahrt und „ambitioniertes Wanderpaddeln“, intensiver mit Seekajaktechnik und Ausdauertraining
- in schnelleren Flachwasserbooten (Langstreckenboote)
- im Wildwasserboot (meist auswärts)

*Material: Bei den Teilnehmenden wird vorausgesetzt, dass sie über eigenes Bootsmaterial verfügen oder ein Allmendbootabo gelöst haben.*

## Seekajak

- Dienstagabend, jeweils 1800-2030, gemäss WhatsApp
- Die Ausfahrten finden grundsätzlich bei jeder Witterung statt. Die Wittersituation und Routenplanung besprechen wir vor jeder Ausfahrt.
- Koordinatoren: Annerosa Krähenbühl [pkha\[at\]police.be.ch](mailto:pkha@police.be.ch) / Andreas Burkard, [info\[at\]polaris-basilea.ch](mailto:info@polaris-basilea.ch)



## Fitness Paddel Gruppe

- Mittwochabend, jeweils 1830
- Programm und Bootseinsatz je nach Gruppe sowie Wetterverhältnissen
- Koordination: Ivo Bechevski, [ivo.bechevski\[at\]gmail.com](mailto:ivo.bechevski@gmail.com), 078 669 59 37; André Henning, [andrehenning\[at\]gmail.com](mailto:andrehenning@gmail.com), 076 702 50 80



## Wildwasser

- Donnerstagabend, Start 1800 oder gemäss WhatsApp
- Je nach Wasserstand der Flüsse wählen wir unser Ziel und organisieren die Reise untereinander.
- Koordinator: Tobias Schelbert, [seekajak.biell\[at\]kanuclub.ch](mailto:seekajak.biell@kanuclub.ch), 076 437 52 75



Interessierte melden sich direkt bei diesen Koordinatoren und werden dann regelmässig über die Aktivitäten der Gruppen informiert.

# Frühlingsaktion Bootshaus am Samstag, 29. April

## 1. Teil: 09.30 Uhr Treffpunkt für «Bootshausaktion»

Wie üblich müssen Bootshaus und Bootsmaterial auf die Sommersaison vorbereitet werden:

- Kontrolle aller Boote und kleine Reparaturen an Einrichtungen und Material
- Überprüfung des Inventars
- Unterhaltsarbeiten im Bootslager
- Reinigung (innen und aussen) des mobilen Bootslagers
- Aufräumen des Bootslageraums im BASPO-Gebäude
- Unterhaltsarbeiten ums Bootshaus

Gemeinsam geht es schneller! – Helfer/-innen sind also sehr gefragt. Bitte meldet euch also per Mail, Telefon oder über den kurz **vorher verschickten Doodle-Link**.

Anmeldungen für die Bootshausaktion bis Dienstag, 26. April, - falls nicht über Doodle - an Christoph Rohrer

per Mail : rohrer.christoph[at]gmx.ch

oder SMS: 077 464 64 10

## Ausrüstungen für den 1. Teil

Werkzeuge, Flickmaterial usw. (Gartenschere, Gartenhandschuhe, spezielles Putzmaterial) sind sehr willkommen.



## 2. Teil: 11.00 – 11.30 Uhr Flohmärit?

Der Flohmärit funktioniert natürlich nur, wenn auch Ware angeboten wird. Der Club hat schon einiges auf Lager, u.a. Fundgegenstände wie Kleider, Trainer, Schuhe, Neoprenschuhe und -leibchen, usw. - Aber wer hat was zu verkaufen? Wer sucht was für den Kanusport? Auf unserer Website <[www.kanuclub.ch](http://www.kanuclub.ch)> sind auch laufend Objekte ausgeschrieben.

## 3. Teil: ca. 11.30 gemeinsamer Lunch...

## Kajak-Einsteigerkurs 1/22: Start am 22. Juni

---



<b>für</b>	Erwachsene und ältere Jugendliche
<b>Wochentag</b>	jeweils am Donnerstag, 22.6./29.6./6.7./13.7.23
<b>Zeiten</b>	am Abend, 18:15 – 19:45 Uhr
<b>Treffpunkt</b>	Strandboden Biel, Clubhaus KCBM
<b>Umfang/Dauer</b>	4 x auf dem Bielersee.
<b>Inhalte</b>	Einführung in das Paddeln mit Seekajak und Tourenbooten mittels Spiel- formen und Ausfahrten. Ein weiteres Thema ist Sicherheit auf dem Wasser.
<b>Kurskosten</b>	Für Clubmitglieder: – Fr. 100.– inkl. Bootsmiete und Ausrüstung (pauschal für ganzen Kurs) – Fr. 80.- bei eigenem Boot und eigener Ausrüstung sowie für Mitglie- der mit Allmendboot-Abos  Für Nichtmitglieder (bis 18-Jährige zahlen den Beitrag wie Mitglieder): – Fr. 130.- inkl. Bootsmiete und Ausrüstung (pauschal für ganzen Kurs) – bei Clubeintritt bis Ende des Kurses werden Fr. 30.- an den Jahresbei- trag angerechnet
<b>Mitzubringen</b>	Bekleidung zum Paddeln: Badehose/Shorts, T-Shirt, Wasserschuhe / Sandalen
<b>Gruppe</b>	Die Teilnehmerzahl ist auf 10 begrenzt. Die Aufnahme erfolgt aufgrund des Eingangs der Anmeldung.
<b>Leitung</b>	Lisbeth Jørgensen und Martin Wyss
<b>Anmeldung bis 15. Juni</b>	an Philip Stevanon, philip.stevanon[at]outlook.com, 078 802 26 19 (Kursadministration)

# Programm WW

## Jahresprogramm WW

KW	Datum von	Bis	Was	Verantwortlicher	Tauglichkeit
KW 14	07.04.2022	10.04.2022	Wildwasserkanal Frankreich	Mario u. Chruslä	Alle
KW 17	28.04.2022	30.04.2022	<u>Simmenwochenende</u>	Phippu	Alle
KW 21	26.05.2022	29.05.2022	Versam GR	Yves	Nach Absprache
KW 25	24.06.2022	25.06.2022	* <u>Rescu 1 u. Rescu 2 (Simme)</u>	<u>Los Leones (Kajak Schule)</u>	(siehe Homepage)

\*Anmeldung müsst ihr selber auf der Homepage bei Los Leones machen.

### Wildwasserkanäle Frankreich

[http://www.kanustrecken.de/Strecken/Frankreich/St\\_Pierre\\_de\\_/st\\_pierre\\_de\\_.html](http://www.kanustrecken.de/Strecken/Frankreich/St_Pierre_de_/st_pierre_de_.html)

[http://www.kanustrecken.de/Strecken/Frankreich/Bourg\\_St\\_Ma\\_/bourg\\_st\\_ma\\_.html](http://www.kanustrecken.de/Strecken/Frankreich/Bourg_St_Ma_/bourg_st_ma_.html)

[http://www.kanustrecken.de/Strecken/Frankreich/Sault\\_Brenaz/sault\\_brenaz.html](http://www.kanustrecken.de/Strecken/Frankreich/Sault_Brenaz/sault_brenaz.html)

### Kanuschulen mit div. Angeboten

[www.losleones.ch](http://www.losleones.ch)

Yannick Zeller (Berner Oberland)

[www.kanuschule.ch](http://www.kanuschule.ch)

Kanuschule Versam

[www.globepaddler.ch](http://www.globepaddler.ch)

Globepaddler Huningue, Matthias Rohrer

[www.outdoor-engadin.ch](http://www.outdoor-engadin.ch)

Lukas Barth, Scuol

### Weiter Infos 2023

Wir werden nebst dem Donnerstag-Training auch versuchen, ab und zu Fahrten auf Simme, Saane und Doubs zu organisieren. Diese werden jeweils im Donnerstagchat verbreitet.

## Simme-Wochenende 2023



**Wann** Freitag, 28.04. bis Sonntag, 30.04.2023

**Wer** Teilnehmende Donnerstagstraining sowie Klubmitglieder

**Level** Beginner bis Expert (WW-Stufe II bis III+), Eskimorolle sollte +/- sitzen und die Grundlagen des Paddelns möglichst vorhanden sein

**Wo** Wir werden in der Globepaddler Kanulodge (<https://globepaddler.ch/centers/center-simmental/>) in Oberwil i.S. stationiert sein. Je nach Pegel werden wir auf der Simme oder Saane unterwegs sein.

**Anfahrt** Der Klubbus fährt am Freitag 18:00 Uhr (Besammlung 17:30 Uhr beim Bootshaus KCBM). Anreise auch per ÖV oder mit Privatauto möglich (wenn möglich Fahrgemeinschaften bilden).

**Material** Nach Möglichkeit eigenes Material nutzen. Benötigst du Klubmaterial (Boote, Paddel, Schwimmwesten, Neopren etc.) bitte in der Anmeldung anmerken (first come – first served!)

**Kosten** Ca. 120.- CHF für die Unterkunft. Verpflegung für drei Tage wird organisiert und im Anschluss abgerechnet. Falls du Vegi bist oder Allergien hast, bitte bei der Anmeldung ankreuzen.



**Anmeldung** Bitte melde dich nur über diesen Link / QR Code:  
<https://forms.gle/W21DYJBieX2xxDZu8>

**Zeitplan** Dieser provisorische Zeitplan dient als Anhaltspunkt für Paddler/-innen, die später / tageweise dazu stossen möchten.

Tag	Uhrzeit	Aktivität
28.04. Freitag	17:00	Beladen Klubbus
	18:00	Abfahrt Klubbus
	19:30	Ankunft
	20:00	Nachtessen
29.04 Samstag	08:30	Frühstück
	09:30	Paddeln in Gruppen
	12:00	Mittagsverpflegung in der Kanulodge
	13:30	Paddeln in Gruppen
	19:00	Abendessen
30.04 Sonntag	08:30	Frühstück
	09:30	Paddeln in Gruppen
	13:00	Mittagsverpflegung in der Kanulodge
	14:00	Camp abbauen
	15:00	Last run
	17:30	Rückkehr ins Unterland

**Kontakt** Philip Stevanon (078 802 26 19, philip.stevanon[at]outlook.com), bitte benutze aber das Anmeldeformular (<https://forms.gle/W21DYJBieX2xxDZu8>) !



# Pfingstpaddeln bei Versam (Vorderrhein) 26.-29.5.2023

**Grundgedanke** Wir paddeln auf dem Vorderrein den Abschnitt von Ilanz bis Reichenau und geniessen drei Tage lang die schöne Rheinschlucht (Ruinaulta) und die Gegend um Versam.

## Datum / Programm

Freitag, 26.05.2023 –  
Montag, 29.05.2023

Es besteht auch die Möglichkeit, schon am Freitagmorgen oder Donnerstagabend anzureisen, falls sich eine entsprechende Gruppe bilden lässt.



## Anreise / Transport

Die Anreise planen wir mit Privatautos, da der Club-Bus besetzt ist. Das Ziel ist es, mit möglichst wenigen Autos zu fahren. Wir werden sicher einen Anhänger für die Boote organisieren.

**Übernachtung** Übernachten werden wir in Mehrbettzimmern auf der Hirschfarm.  
<https://bio-hirschfarm.ch/unterkunft-fewo/>

**Ausrüstung** Wir empfehlen, die persönlichen Sachen mitzunehmen. Es kann auch Club-Material gebraucht werden, oder bei der Kanuschule Versam steht Material zum Mieten zur Verfügung: [www.kanuschule.ch](http://www.kanuschule.ch)

**Anmeldung** <https://forms.gle/hhtyJYFz2NeipUA76>

Es sollen sich alle Interessierten anmelden können. Da der Rhein in diesem Abschnitt ein forderndes Wildwasser ist, möchten wir neue Clubmitglieder vorher auf WW-Touren erleben - z.B. in Frankreich oder auf der Simme - , um einschätzen zu können, ob eine Teilnahme am Versamlager aus Sicherheitsüberlegungen Sinn macht. Je nach Gruppenkonstellation werden wir dann entscheiden. Wenn ihr unsicher seid oder Fragen habt, meldet euch doch kurz bei mir.

**Kontakt** Yves Kaufmann (s. Seite 25)



# Programm Seekajak / Dienstagabendpaddeln

Wir treffen uns wie in den vergangenen Jahren jeden Dienstag zum gemeinsamen Paddeln auf dem Bielersee. Alle Paddelnde unabhängig von Alter und Erfahrung sind herzlich eingeladen. Wir wollen jeweils um 18.15 Uhr lospaddeln. Das bedeutet, um 18.15 Uhr sind alle umgezogen und ausgerüstet an der Rampe bereit bzw. auf dem Wasser. Im What's App Chat erfolgen generelle Absagen bzw. kann sich melden, wer dabei sein will.

Zusätzlich zu den normalen Ausfahrten werden folgende speziellere Touren durchgeführt:

02. Mai **Sicherheitstraining** im, auf und neben dem Wasser zum Saisonstart  
18 Uhr = umgezogen, Verschiebedatum 09. Mai

Nebst aktiver Eigen- und Partnerrettung werden in einem Theorieteil Ausrüstung, Wetter und gesetzliche Vorgaben thematisiert.

Man ist relativ lang im kalten Wasser, daher ist ein Trockenanzug oder Neopren wärmstens empfohlen. Eine Neoprenhose kann ev. vom Klub geliehen werden. Wir bleiben im Seebecken und sind nie mehr als 10min von der warmen Dusche entfernt. Danach werfen wir den Grill an (Grillade bringen alle selber mit) und lassen den Abend ausklingen. Gesprächsthemen dürften bis dann reichlich vorhanden sein.

Anmeldung bei Andreas (info[at]polaris-basilea.ch) bis 28.04.2023

06. Juni **Langdistanz-Ausfahrt 1**

Voraussetzungen für alle  
Langdistanz Ausfahrten:

Mindestens 3h Paddeln am Stück mit nur sehr kurzen Pausen. Wir paddeln nicht schneller als gewohnt aber kontinuierlicher und länger. Die typische Distanz ist 20km, also z.B. Petersinsel mit kurzer Pause und zurück.

Es kann dunkel werden:  
Stirnlampe / Positionslicht ist Pflicht.

Etwas zu trinken und ein paar Riegel sollten auch dabei sein. Angemessene Kleidung, Boot und Ausrüstung. Wir paddeln als Gruppe und müssen einander jederzeit unterstützen können.

Nach Bedarf können sich alle nicht Langdistanzpaddelnde selber organisieren und eine kurze Runde machen.



**SEA KAYAK DAYS 2023**

22. APRIL 2023	VIERWALDSTÄTTERSEE	
27. MAI 2023	BRIENZERSEE	
5. AUGUST 2023	BODENSEE	
17. SEPTEMBER 2023	SCHIFFENENSEE	

das Gratis – Angebot für Seekajakpaddler:innen von SWISS CANOE und den Schweizer Paddel Clubs!

INFORMATIONEN & ANMELDUNG  
<https://swisscanoe.ch/de/seekajak>  
<https://swisscanoe.ch/fr/kayak-de-mer>  
e - mail: [seekajak@swisscanoe.ch](mailto:seekajak@swisscanoe.ch)

- 11. Juli      **Langdistanz-Ausfahrt 2**
- 22. Aug      **Langdistanz-Ausfahrt 3**
- 16. Sept.    **Fonduefahrt** ganzer Tag: Details folgen

**Daten für eine individuelle Teilnahme**

- 09. Sept.    Bielersee-Marathon 20 und 10km (Langdistanz-Paddeln wäre eine gute Vorbereitung)
- Diverse      Kayak Days siehe Flyer nebenan und Saisonplanung

**Bitte beachten:**

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung. Versicherung und persönliche Ausrüstung sind Sache der Teilnehmenden. Der Klub und die Leiter übernehmen keinerlei Haftung.

## Im andern Boot - gemeinsam mit der SNEB

---

Liebe Kanuten/innen,

Am **Donnerstag, den 22.06.2023**, sind wir wieder von unserem Nachbar-Club – der SNEB – eingeladen, uns in einen anderen Bootstyp zu setzen. Unter Betreuung der SNEB-Instrukto- ren/innen werden wir auf den Bielersee hinausrudern und anschliessend mit einem Apéro belohnt. - Einzige physische Voraussetzung: Wer rudern will, muss schwimmen können.



Ich werde ca. 2. Wochen vorher eine Doodle aufsetzen und per E-Mail auf das Event hinwei- sen. Die SNEB freut sich auf zahlreiche Teilnahme. Der Aufwand, diesen Anlass durchzufüh- ren, lohnt sich nur, wenn sich mindestens 10 Teilnehmer des KCBM rechtzeitig anmelden.

Bei heftigem Wind oder anderen unvorhersehbaren Naturkatastrophen wird das Event ver- schoben bzw. abgesagt, falls sich kein neuer Termin finden lässt.

Also, bis dann, Bert

- P.S. • Alte Socken nicht vergessen, Schuhe sind bereits am Stembrett festgenagelt.  
 • Alle, die sich schon theoretisch vorbereiten wollen, finden – wie schon vor zwei Jahren – ein paar Cartoon-Erklärungen auf unserer Website.

**A**

## 20. Jugendslalom Biel-Bienne!

Am 3.- 4. Juni trifft sich der Schweizer Kanunachwuchs bereits zum 20. Mal auf der Schüss in Biel. Der Wettkampf ist offen für alle und bietet Gelegenheit, das persönliche Können auf dem Wasser zu testen und sich mit Gleichgesinnten auszutauschen.

Beim XCSL-Slalom (Extreme Slalom) starten vier Paddler:innen gleichzeitig von einer Rampe und müssen einen Parcours absolvieren, der mit Bojen gekennzeichnet ist. Die Boote dürfen sich während der Fahrt touchieren und gegenseitig behindern. Die noch junge Disziplin wird in Wildwasser-Booten gefahren und ist zum ersten Mal an den Olympischen Spielen 2024 in Paris im Programm.

Im Rahmen des XCSL-Workshops und Wettbewerbs, haben die Teilnehmer:innen des Jugendslalom die Gelegenheit, diese neue Disziplin kennenzulernen. Wir erlauben uns, die Regeln und Form der Austragung situativ an das Teilnehmerfeld anzupassen.

Wir freuen uns auf zwei ereignisreiche Tage voller Wettkämpfe, Workshops und Action und laden euch ein, die nächste Generation Wildwasser-Paddler:innen anzufeuern oder einfach eine Wurst zu genießen.

Simon

### Samstag, 3. Juni 2023

Slalom / XCSL Workshop und XCSL-Wettkampf	Zeit	Ort
Freies Training	bis 13.00	Schüss
Teamleaders Meeting	12.45 – 13.00	Zelt Schüss
Startnummern - Ausgabe (Samstag & Sonntag)	11.30 – 13.00	Zelt Schüss
Slalom / XCSL-Workshop	13.00 – 16.00	Schüss
Riders Meeting	16.15 – 16.30	Schüss
XCSL-Wettkampf	16.30 – 18.00	Schüss
Rangverkündigung XCSL	18.00	Zelt Schüss
Nachtessen	19.00	Klubhaus KCBM

### Sonntag, 4. Juni 2023

Slalom Wettkampf	Zeit	Ort
Freies Training	bis 08.30	Schüss
Startnummern - Ausgabe (nur Sonntag)	07.30 – 08.00	Zelt Schüss
Torrichtersitzung	08.15	Zelt Schüss
<b>Wettkämpfe:</b>		
Kanadier: Jugend, Junioren, Allgemein	09.00	Schüss
Kajak: Kids, Benjamin, Schüler		
Mittagessen	ab 11.30	Klubhaus KCBM
<b>Wettkämpfe:</b>		
Kajak, Kanadier U10, U12, U16, U18, Allgemeine	13.30	Schüss
Rangverkündigung	ca.16.00	Zelt Schüss



# 20. JUGENDSLALOM BIEL-BIENNE

3. - 4. Juni 2023

Strandboden



# Berichte

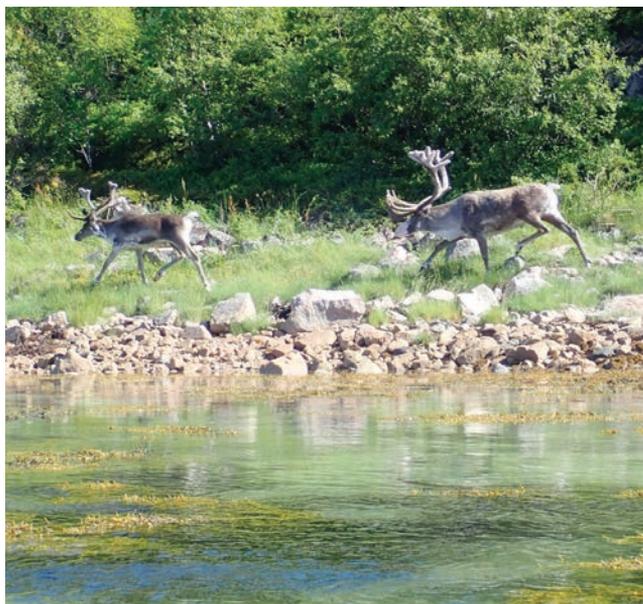
## Vier Monate im hohen Norden

Seit dem Corona-Lockdown haben wir darauf gewartet, im 2022 hat es dann endlich geklappt mit unserer Reise in den hohen Norden Norwegens, Schwedens und Finnlands von Juni bis September. Mit Bus, Bike und Kayak fuhren wir los. Biketouren, kleine Wanderungen oder Kayaktouren auf Seen sorgten für tägliche Bewegung auf der langen Fahrt. Hier ein paar (v.a. Bild-)Eindrücke:

**1 Mehrtägige Kayaktouren** rund um die Koster-Inseln (W-Schweden), wobei wir vom Lagunen-Camping südlich von Strömstad starteten (12.-16. Juni).



**2 Nordskot** ist ein neu entdecktes, verspieltes Kanu-Eldorado mit Blick auf die Lofoten (nördlich von Bodø, Norwegen; 30.6.-3.7.).



(2. Teil siehe Ergänzungsbroschüre auf unserer Website)



## Urban Paddling in New York

Für viele Paddler steht das Erleben der Natur im Vordergrund. Anderen sind eher die Wettkämpfe wichtig, das Training und die Fitness, oder es dreht sich alles um den Adrenalinkick im Wildwasser. In Berlin hatten wir grossen Spass am „urbanen“ Paddeln. Mit einem Guide die Kanäle der Stadt unsicher zu machen, war sehr eindrücklich. Danach hatten wir den Wunsch, einmal vor der New Yorker Skyline zu paddeln. Vergangenen September konnten wir dann tatsächlich vom Hudson River aus die Aussicht auf die Wolkenkratzer von Manhattan geniessen.

Wir fanden zwei Anbieter für geführte Touren. Es gibt in New York einige Kanuclubs, aber ohne Verleih. Diverse kommunale Bootshäuser bieten im Sommer Kajaks zum Verleih, teilweise sogar gratis, aber man muss in kleinen, ausgewiesenen Bereichen bleiben und darf nicht einfach alleine drauflos paddeln. Weil täglich ca. 2000 Wasserfahrzeuge unterwegs sind, wäre das zu gefährlich. Es braucht eine Jahreserlaubnis, oder man bucht eine geführte Tour.



Auf gutmütigen Sit-on-Tops kann man in Hoboken mit Urban Paddlers bereits als blutiger Anfänger eine schöne Mini-Tour machen, durch das Hafenbecken vom Morris Canal Basin bis zum Hudson River gegenüber Lower Manhattan. Spezielle Vorrichtungen zum wackelfreien Ein- und Aussteigen und mehrere Begleitboote ermöglichen z.B. einen gefahrlosen Sonnenuntergangs-Trip, fast ohne nass zu werden.

Für unsere Kajaktour auf den Hudson River hinaus brauchte es schon etwas mehr Übung. Die Manhattan Kajak Co. befindet sich in Midtown Manhattan direkt neben einem Museums-Flugzeugträger, dem Intrepid Sea, Air & Space Museum. Sie haben dort eine schöne Anlage auf dem Pier, mit Umkleidekabinen u. Schliessfächern. In den robusten Jackson Journey Kajaks haben wir uns sofort wohl gefühlt. Der Guide hat sich erst genau angeschaut, ob wir gut genug paddeln können. Nachdem er uns per Funk angemeldet hatte, durften wir endlich auf den Hudson. Queren darf man den Hudson River nicht. Es herrscht reger Schiffsverkehr und damit verbunden sahen wir uns mit Wellen konfrontiert, wie wir es vom Bielersee nicht gewohnt sind. Besonders die schnellen Fähren und Polizeischiffe bescherten uns immer wieder relativ schwierige Wellen. Petra hatte ab und zu etwas Angst, aber der Guide konnte sie gut motivieren.

Wir kamen nicht in dem Tempo voran, wie wir es vom Bielersee kennen. Das lag nicht nur an den Wellen und dem vielen Verkehr, sondern auch am Gezeitenstrom. Auf dem Rückweg ging es viel flotter voran, obwohl wir nun den Hudson hinauf unterwegs waren. Natürlich gab es viel zu schauen. Das Polizeischiff kam mit Blaulicht und stoppte ein Schiff, immer wieder tief fliegende Helikopter und an Land die eindrucklichsten Gebäude, wie z.B. The Vessel, oder der Wolkenkratzer The Edge, mit seiner markanten Aussichtsplattform.

Die Ufer von Manhattan sind gesäumt von vielen Piers. Diese waren früher für den Schiffsverkehr und die Industrie. Viele Piers wurden inzwischen zu wahren Schmuckstücken umgebaut. Es gibt z.B. den Park Little Island und viele schöne Piers mit Sitzgelegenheiten, Pflanzen, Restaurants, schönen historischen Schiffen etc. Abgesehen vom Paddeln können wir eine Velotour am Wasser entlang sehr empfehlen oder eine Fahrt mit der relativ günstigen Fähre.

Bert

## Dies und das...

---



### Bezahlen mit Twint im KCBM?

Das e-Banking läuft ja schon mit dem QR-Code. Wie steht es aber beim Bezahlen von Mieten, Kursen und bei Anlässen?

Beim KCBM laufen zur Zeit Abklärungen in dieser Richtung. Eine Testphase soll die Möglichkeiten und Grenzen aufzeigen. Hauptproblem: Die Kassierin muss ja wissen, wofür eine Zahlung erfolgte. Daher sollen die Codes nur für spezifische Zwecke verwendet werden.

Genauere Informationen folgen...

(Auskunft: Yves Kaufmann, s. Seite 25)



## Occasionsmaterial

Das aktuellste Angebot findest du jeweils auf unserer Website. Daher verzichten wir diesmal auf eine detaillierte Ausschreibung.



## Neue Boote des KCBM

Wenn dieser „Indianer 2/23“ verschickt wird, sind die neuen Boote vielleicht schon im Bootshaus oder im Einsatz.

### **Pyranha Ripper S** (oben, grün)

Länge: 273 cm

Breite: 59 cm

Volumen: 216 Liter

Zielgruppe: 40-75 kg



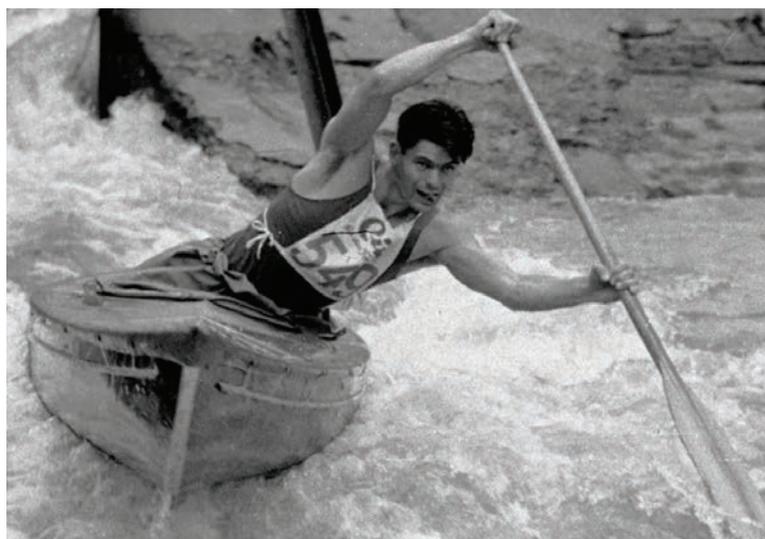
### **Waka GOAT** (unten, rot)

Länge: 286 cm

Breite: 65 cm

Volumen: 245 Liter

Zielgruppe: 45-90 kg



## Milo Duffek (1928-2023)

Wie dieser tschechoslowakische Ausnahmekönner an der WM 1953 in Meran mit der Hilfe von Schweizer Kanuten seine Bewacher austricksen und in die Schweiz fliehen konnte, ist in der Ergänzungsbroschüre zu diesem „Indianer“ nachzulesen (siehe Website). **A**

Wenn wir sein Boot mit den oben abgebildeten vergleichen....

**KANUCENTER  
BIELERSEE**

[www.kanurental.ch](http://www.kanurental.ch)  
[info@kanurental.ch](mailto:info@kanurental.ch)

# **AUTO** *repar ag*

## **EMOTIONEN!**

Mettstrasse 111  
2504 Biel/Bienne  
☎ 032 365 71 31  
[www.autorepar.ch](http://www.autorepar.ch)

... weitere Ausstellung:  
Hauptstrasse 182  
2552 Orpund



# **stop+go**

Ihr Auto. Unsere Kompetenz.

Adressfeld

**P.P.**

CH-2532 Magglingen  
Post CH AG



Zeichnung: Esther

Kanuclub Biel-Magglingen  
2532 Magglingen/Macolin

**◀ PADDLE FOR FUN ✦ RACE TO WIN ▶**